

——亞洲（澳門）國際公開大學工商管理碩士；

——澳門理工學院電腦學文憑。

3. 工作經驗：

——由1992年9月29日至1993年1月25日，原衛生司行政文員；

——由1993年1月26日至1994年7月3日，原勞工暨就業司資訊督導員；

——由1994年7月4日至1999年2月23日，澳門基金會技術輔導員、秘書及高級技術員；

——由1999年3月1日至1999年9月6日，原海島市政廳高級技術員；

——由1999年9月7日至1999年12月19日，原司法事務司高級技術員；

——由1999年12月20日至2000年1月3日，原司法事務局高級技術員；

——由2000年1月4日至2001年1月3日，行政長官辦公室高級技術員；

——由2001年1月4日至2011年8月31日，政府總部輔助部門高級技術員；

——由2011年9月1日至2011年10月31日，以代任方式擔任物料供應暨財產處處長。

二零一一年十一月一日於行政長官辦公室

辦公室主任 譚俊榮

— Mestrado em Gestão de Empresas da Universidade Aberta Internacional da Ásia (Macau);

— Diploma do curso de Informática do Instituto Politécnico de Macau.

3. Experiência profissional:

— De 29 de Setembro de 1992 a 25 de Janeiro de 1993, como oficial administrativo da então Direcção dos Serviços de Saúde;

— De 26 de Janeiro de 1993 a 3 de Julho de 1994, como assistente de informática da então Direcção de Serviços de Trabalho e Emprego;

— De 4 de Julho de 1994 a 23 de Fevereiro de 1999, como adjunto-técnico, secretária e técnica superior da Fundação de Macau;

— De 1 de Março de 1999 a 6 de Setembro de 1999, como técnica superior da então Câmara Municipal das Ilhas;

— De 7 de Setembro de 1999 a 19 de Dezembro de 1999, como técnica superior da então Direcção dos Serviços de Justiça;

— De 20 de Dezembro de 1999 a 3 de Janeiro de 2000, como técnica superior da Direcção dos Serviços de Justiça;

— De 4 de Janeiro de 2000 a 3 de Janeiro de 2001, como técnica superior do Gabinete do Chefe do Executivo;

— De 4 de Janeiro de 2001 a 31 de Agosto de 2011, como técnica superior dos Serviços de Apoio da Sede do Governo;

— De 1 de Setembro de 2011 a 31 de Outubro de 2011, como chefe da Divisão de Aprovisionamento e Património dos Serviços de Apoio da Sede do Governo em regime de substituição.

Gabinete do Chefe do Executivo, 1 de Novembro de 2011. — O Chefe do Gabinete, *Alexis, Tam Chon Weng*.

行政法務司司長辦公室

第 65/2011 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，連同經第26/2011號行政命令修改的第120/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示：

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席譚偉文或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“文達

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 65/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 120/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 26/2011, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários

工程貿易有限公司”簽署《購買及安裝公園及休憩區設施合同》。

二零一一年十月二十七日

行政法務司司長 陳麗敏

二零一一年十月二十八日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

經濟財政司司長辦公室

第 88/2011 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第三條第一款（二）項、《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款 b) 項及第14/2011號行政法規第五條第二款的規定，作出本批示。

一、以臨時定期委任方式委任經濟局首席顧問高級技術員麥偉棟、教育暨青年局首席顧問高級技術員方炳隆、財政局首席特級技術輔導員毛慶麒及首席特級行政技術助理員梁寶妮在澳門投資發展股份有限公司擔任職務，自二零一一年十一月一日起為期一年。

二、上述人員的每月報酬由澳門投資發展股份有限公司訂定，有關報酬及按原薪俸計算繼續為醫療福利、退休金及撫卹金或公積金作出扣除的僱主實體負擔由該公司承擔。

二零一一年十月二十八日

經濟財政司司長 譚伯源

第 89/2011 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第三條及第七條，

para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no «contrato de aquisição e instalação de equipamentos em parques e zonas de lazer», a celebrar com a «Mantech — Engenharia e Importação e Exportação, Limitada».

27 de Outubro de 2011.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 28 de Outubro de 2011. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 88/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos previstos na alínea 2) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, na alínea b) do n.º 1 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, e no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2011, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. São nomeados, em regime de comissão eventual de serviço, Mac Vai Tong, técnico superior assessor principal da Direcção dos Serviços de Economia; Fong Peng Long, técnico superior assessor principal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude; Moi Heng Kei, adjunto-técnico especialista principal e, Leong Pou Nei assistente técnica administrativa especialista principal, ambos da Direcção dos Serviços de Finanças, para desempenharem funções no Macau Investimento e Desenvolvimento, S.A., pelo prazo de um ano, com efeitos a partir de 1 de Novembro de 2011.

2. A remuneração mensal é fixada pelo Macau Investimento e Desenvolvimento, S.A., a quem caberá suportar a respectiva remuneração e os encargos com os descontos, reportados ao vencimento de origem, para efeitos de assistência na doença, aposentação, sobrevivência e previdência, na parte respeitante à entidade patronal.

28 de Outubro de 2011.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 89/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 3.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e dos